

DK

Anvendelsesformål:

Kravezensstøtte til at begrænse bevægelsesfrihed og fiksere skulderbæltet.

Indikationer:

Behandling af brud på kravebenet (claviculafraktur)

Kontraindikationer:

Ikke kendt i øjeblikket.

Anvendelsesvejledning:

Åbn alle velcrolukninger og stropper (1). Placer bandagen på ryggen mellem skulderbladene. Før stropperne frem og over skuldrene. Træk herefter stropperne under armhulerne og bagud (2). Træk stropperne gennem reguleringsspænderne på bagstykket. Stram stropperne, og luk velcrolukningerne (3+4). Kontrollér igen, om stropperne sidder rigtigt, og stram dem om nødvendigt, så ortosen sidder rigtigt på kroppen, og der opnås tilstrækkelig fiksering. Stropperne skal være placeret således, at de sidder over skuldrene og under armhulerne uden at stramme. Sørg for, at velcrolukningerne ikke er placeret under armhulerne, da huden ellers kan blive irriteret af velcrobåndene.

Anvendelses note / Forsigtighed:

- Det anbefales ikke at bære produktet direkte på huden, men f.eks. over en T-shirt.
- Brug ikke produktet på åbne sår. I de følgende tilfælde skal du konsultere din læge inden brug: hudlidelser, lymfedrenationsforstyrrelser, sensationsforstyrrelser, kredsløbsygdomme, hævelser i blødt væv som ikke kan forklares.
- Dette produkt er kun beregnet til en enkelt patient.
- Om nødvendigt kan hjælp fra en anden person være gavnlig for korrekt anvendelse af produktet.
- En optimal effekt kan kun opnås ved at vælge den rigtige størrelse og variant samt den korrekte anvendelse.
- Produktet bør ikke længere bruges, hvis det er beskadiget eller meget slidt, eller hvis eksisterende samlinger og låse ikke længere fungerer korrekt.
- Sørg for, at ingen stofdele beskadiges af eksisterende velcro-fastgørelseselementer.
- Anvend ikke produktet for stramt, da det kan skade blodcirkulationen.
- Hvis symptomerne vedvarer eller forværrer, skal du kontakte din læge.
- Informer producenten og den kompetente myndighed i dit land om alvorlige hændelser med dette produkt.
- Hvis du er i tvivl eller har spørgsmål om produktet og dets håndtering, skal du kontakte din læge eller fagpersonale.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Samtidig brug med andre produkter kun efter konsultation med din læge.

Plejeinstruktioner:

Produktet kan rengøres med vand og et mildt rengøringsmiddel. Produktets plastik- og metaldele (hvis nogen) bør ikke vaskes og bør fjernes, hvis det er muligt. Disse dele kan rengøres med en fugtig klud. Luk eksisterende velcrolukninger inden vask for ikke at beskadige andet vasketøj. Lad det lufttørre. Undgå direkte varmekilder og må ikke maskintørres ikke eller stryges. Sørg for, at produktet er helt tørt, inden du bruger det igen. Må ikke renses og brug ikke blegemiddel, opløsningsmidler, eller skyllemidler. Fedtholdige eller sure stoffer, salver eller lotioner kan beskadige materialet.

Materialesammensætning:

Polyamid (PA), PUR-skum, Bomuld (CO), Polyester (PES), Polyethylen (PE)

Råd om opbevaring:

Opbevar produktet på et tørt sted og beskyt det mod varme, direkte sollys og fugt.

Bortskaffelsesnotat:

Bortskaffelse i husholdningsaffald er muligt.

SE

Avsedd användning:

Nyckelbensbandage för rörelsebegrensning och fixering av skuldergördeln.

Indikationer:

Behandling av brutet nyckelben (nyckelbensfraktur)

Kontraindikationer:

För närvarande okänt.

Användningsinstruktion:

Öppna alla kardborrband och band (1). Lägg bandaget på ryggen mellan skulderbladen och för banden över axlarna och framåt. Dra banden under armhålorna bakåt (2). Trä på banden genom plastögglorna på ryggdelen. Dra åt banden och stäng dem med hjälp av kardborrbanden (3+4). Kontrollera på nytt att alla band sitter korrekt och dra åt vid behov så att ortosen sitter korrekt mot kroppen och fixeringen blir tillräcklig. Banden ska positioneras så att de inte skär in i kroppen över axlarna och under armhålorna. Kontrollera att kardborrbanden inte placeras under armhålorna eftersom huden i annat fall kan skadas av kardborrbanden.

Appliceringsnotering / Varning:

- Vi rekommenderar produkten inte används direkt på huden utan t.ex. över en t-shirt.
- Använd inte produkten på öppna sår. I följande fall bör du kontakta din läkare innan användning: Hudsjukdomar, lymfatiska dräneringsstörningar, sensoriska störningar, cirkulatoriska störningar, oklar mjukdelssvullnad.
- Denna produkt är avsedd för användning på en enda patient.
- Om det behövs kan hjälp av en annan person vara fördelaktigt för en korrekt applicering av produkten.
- Endast genom att välja rätt storlek och variant, liksom en korrekt applicering, kan en optimal funktion uppnås.
- Produkten ska inte längre användas om den är skadad eller kraftigt sliten, eller om befintliga leder och fästen inte längre fungerar korrekt.
- Se till att inga tygdelar skadas av befintliga kardborreband.
- Sätt inte på produkten för hårt, eftersom detta kan påverka blodcirkulationen.
- Om symptomen kvarstår eller förvärras, kontakta din läkare.
- Informera tillverkaren och den behöriga myndigheten i landet om allvariga incidenter med denna produkt.
- Om du är osäker eller har frågor om produkten och dess hantering, kontakta din läkare eller kvalificerad personal.
- Gör inga justeringar på produkten.
- Samtidig användning med andra produkter endast efter samråd med din läkare.

Skötselanvisningar:

Produkten kan rengöras för hand med vatten och ett mildt rengöringsmedel. Produktens plast- och metalldelar (om sådana finns) ska inte tvättas och måste tas bort om möjligt. Dessa delar kan rengöras med en fuktig trasa. Stäng befintliga kardborreband innan tvätt för att undvika att skada andra tvättartiklar. Låt lufttorka. Undvik direkta varmekällor och torka inte eller stryk. Se till att produkten är helt torr innan du använder den igen. Rengör inte och använd inte blekmedel, lösningsmedel eller sköljmedel. Fettsyror, salvor eller lotioner kan skada materialet.

Materialesammansättning:

Polyamid (PA), PUR-skum, Bomull (CO), Polyester (PES), Polyetylen (PE)

Förvaringsanvisningar:

Förvara produkten på en torr plats och skydda den från värme, direkt solljus och fukt.

Avfallshantering:

Avyttring via hushållsavfallet är möjlig.

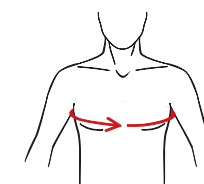


Schaper
HEALTHCARE

DE EN FR NL DK SE

Clavicula Bandage
Clavicle bandage
Bandage de la clavicule
Seutelbeenverband
Kravezensbandage
Nyckelbensbandage

Model: SC5A



Size	XXS	XS	S	M	L	XL	XXL
Chest circumference (cm)	45-60	55-70	65-80	75-90	85-100	95-110	105-120

Schaper Healthcare GmbH
Vogelweiderstraße 146 | 4600 Wels | Austria
office@schaper-healthcare.com
www.schaper-healthcare.com



